

## Z rokovania mestského zastupiteľstva

Schválenie Zmeny rozpočtu a Akčného plánu mestskej časti.



## Ťahanovce a ideologický urbanizmus

Rozhovor s I. Veberom, českým fotografom, o Ťahanovskom sídlisku.



## Predved' svoje vyformované telo

Naturálna kulturistika a fitness žien, 28.5.2016, Košice



# ŤAHANOVSKÉ

# noviny

1/2016

Štvrtročník MČ Košice - Sídlisko Ťahanovce

Ročník XIII

Marec 2016

## Začína sa s rekonštrukciou Ázijskej triedy i vodovodného potrubia

Na pozvanie starostu mestskej časti sa vo februári zišli zástupcovia mesta a Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti na spoločnom pracovnom stretnutí. Predmetom bola koordinácia očakávaných stavebných prác na dvoch významných investičných zámeroch (rekonštrukcia Ázijskej triedy a rekonštrukcia vodovodov pozdĺž Ázijskej triedy). Predstavitelia samosprávy tak zároveň získali aj informácie o prípadných dopravných a prístupových obmedzeniach pre vlastníkov a prevádzkovateľov nehnuteľností nachádzajúcich sa na východnej strane Ázijskej triedy v úseku od Metra po vodojem na Čínskej ulici.

Vedúci referátu dopravy MMK Ing. Cichanský informoval prítomných o nadchádzajúcej rekonštrukcii Ázijskej triedy. Bude realizovaná v polovičnom profile, očakávaná lehota realizácie sú tri mesiace. Ing. Cichanský ďalej informoval prítomných, že v súčasnosti prebiehajú rokovania so zhotoviteľom a je vypracovávaná projektová dokumentácia dopravného značenia. V krátkej dobe bude vyriešený spôsob premávky MHD po Ázijskej triede. O všetkých záveroch s priamym dopadom na verejnosť bude mesto a mestská časť priebežne informovať v dostupných informačných prostriedkoch a na sociálnej sieti.

Zástupca vodárenskej spoločnosti Ing. Jankura informoval o ukončení prípravných prác pre rekonštrukciu vodovodu v úseku od čerpacej stanice Ťahanovce po vodojem T2. Začatie rekonštrukčných prác je naplánované na 1.3.2016 a predpokladaná doba rekonštrukčných prác je 30 dní.

Vybratá technológia na rekonštrukciu je vyvložkovanie jestvujúceho potrubia novým, k čomu je potrebné zriadiť štartovacie



jamy v určených miestach podľa projektovej dokumentácie. Zásah do komunikácie rekonštrukcia vodovodu nevyžaduje a vzhľadom na termíny realizácie rekonštrukcie vodovodu a plánovaný termín začatia rekonštrukcie Ázijskej triedy nie je očakávaný súbeh prác na týchto dvoch investičných akciách. Rekonštrukcia vodovodu nepredpokladá obmedzenie prístupu a príjazdu pre jestvujúce prevádzky umiestnené v trase rekonštrukcie.

Počas rekonštrukčných prác zhotoviteľia vyvinú maximálne úsilie, aby príjazd k jednotlivým prevádzkam v blízkosti Ázijskej triedy bol umožnený nepretržite a bude prerušený iba na obmedzený čas, o požiadavkách ktorého budú jednotlivých prevádzkovateľov informovať vopred.

-jes-

## Vážení spoluobčania,

*optimizmus, radosť a ohňostroj farieb - to sú veľkonočné sviatky. Rodinné stretnutia okolo sviatočného stola, kde je pohoda, veselosť a vedomie, že kedykoľvek pri tomto stole nájdeme svoje miesto. To všetko umocňujú staré ľudové tradície. Je dobre, že im všetci dobrovoľne podliehame. V hektickej dobe, ktorú prežívame, tieto zastavenia predstavujú nádej ako svetlý bod v živote.*

*Pri tejto príležitosti vám chcem zaželať, aby vám jarné slnko vnieslo do srdc radosť a roztopilo chmáry. A aby ste v tajomstvách Veľkej noci možno našli silu prekonávať každodenné útrapy a starosti, ktoré sa nám niekedy zdajú obľudné, no keď sa na nich pozrieme z iného uhla, prídu nám malicherné.*

*Prežite veľa radostných a pohodových chvíľ v kruhu najbližších.*

starosta





## Z rokovania miestneho zastupiteľstva.

Hlavnými bodmi marcového zasadnutia miestneho zastupiteľstva bolo schválenie zmeny rozpočtu na rok 2016 a schválenie Akčného plánu mestskej časti.

Zmeny v rozpočte mestskej časti na rok 2016 si vyžiadala úprava príjmov z podielových daní poukazovaných Magistrátom mesta Košice v schválenej výške podľa mestského uznesenia č. 277/2015 t.j. 566 712 €. Súčasťou mestského uznesenia je poskytnutie financií na verejnoprospešné služby a investičné akcie 30 000 €, ktoré budú prerozdeľované na základe žiadostí s uvedením účelu použitia po akceptácii. Treťou oblasťou príjmov sú prostriedky vo výške 10 000 €, ktoré budú mestskej časti poskytnuté na základe žiadosti s uvedením športových aktivít.

Výdavková časť: vo výdavkovej časti sa upravuje spôsob použitia určených finančných prostriedkov v zmysle uznesenia mestského zastupiteľstva vo výške 30 000 €, a to na základe akceptácie. Do žiadosti o akceptáciu možno dať len akcie schválené v rozpočte na rok 2016. Oddelenie výstavby MČ požiadalo o akceptáciu na kapitálové výdavky listom zo dňa 23. februára 2016, účelom použitia sú kapitálové akcie schválené v rozpočte mestskej časti (Workout-ové ihrisko v ŠA Olympia, Multifunkčné ihrisko v ŠA Olympia a Budova skladu exekúovaného majetku v dvore Bruselská). Po akceptácii sa finančné prostriedky na tieto akcie použijú v poradí, v akom jednotlivé akcie budú uskutočnené do výšky 30 000 €.

Ďalšie zmeny vo výdavkovej časti sa týkali predovšetkým potreby zakúpenia nového servera pre zabezpečenie kvalitného fungovania informačných systémov na miestnom úrade.

Podrobné informácie o schválenej zmene rozpočtu na rok 2016 nájdete na webovom sídle mestskej časti [www.tahanovce.net](http://www.tahanovce.net) v sekcii materiály do miestneho zastupiteľstva a v sekcii rozpočet.

-raj-



## Činnosť Komisie komunitného rozvoja, kultúry a športu pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce



### Predseda:

Miroslav Janitor

### Členovia:

Ing. Peter Bozogán,  
PaedDr. Uršula Ambrušová, PhD.,  
Mgr. Zuzana Slivenská,  
Ing. Peter Šimon,  
Štefan Forrai,  
JUDr. Ján Cáfal,  
Mgr. Mária Horváthová,  
Bc. Ján Tóth

Komisia v roku 2015 zasadala päťkrát.

Na zasadnutiach sa členovia venovali prerokovaniu materiálov pred zasadnutím miestneho zastupiteľstva, predovšetkým rozpočtu mestskej časti na rok 2015 a jeho priebežným úpravám. Jadrom všetkých zasadnutí boli diskusie o návrhoch a organizačnom zabezpečení kultúrnych a športových podujatí počas roka.

S účasťou členov komisie mestská časť zorganizovala viacero úspešných akcií.

### Športové podujatia:

S medzinárodnou účasťou: Memoriál Michala Bozogána v karate

Futbalový turnaj U - 10

Celomestské:

Behom spoznaj Košice - mestskú časť Košice - Sídliisko Ťahanovce

Mariášový turnaj

Tenisové turnaje v dvoj a štvorhrách

Futbalový turnaj polície

Miestne:

Šachový turnaj, Stolnotenisový turnaj,

Beh fit a Ťahanovský lesný beh,

Športový deň rodín

### Kultúrne - spoločenské podujatia:

30. výročie mestskej časti, Deň detí, kreatívne dielne, Jar talentov, Súťaž vo varení gulášu, Babka, dedko sú mi všetko, Vianočná diskopárty, Slovensko číta deťom, Športový deň seniorov a ďalšie. Predseda komisie sa zúčastnil na všetkých dôležitých rokovaníach starostu mestskej časti, ktoré sa týkali komunitného rozvoja, kultúry a športu so zástupcami mesta, športových klubov a združení a ďalších zúčastnených strán.

Miroslav Janitor  
predseda komisie

## Zhodnotenie činnosti Finančnej komisie pri miestnom zastupiteľstve za rok 2015

Finančnú komisiu zastupujú piati poslanci miestneho zastupiteľstva, konkrétne Milan Drotár, Štefan Béreš, Mária Borovská, Jozef Figeľ a Emil Petrvalský. Finančná komisia sa v januári 2015 zaoberala predloženým návrhom rozpočtu na rok 2015, dotáciami, ktoré majú byť poskytnuté občianskym združeniam, cirkvi a iným organizáciám v roku 2015, dotáciám na kultúrne a spoločenské podujatia. Vďaka navrhovaným dotáciám na kultúrne a spoločenské akcie si môže verejnosť vybrať z väčšieho množstva podujatí.

Na pracovnom stretnutí v marci 2015 sa finančná komisia zaoberala návrhom Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce číslo 1/2015 o poskytovaní dotácií mestskou časťou, zásadami odmeňovania volených orgánov mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce. Zmeny nastali aj v rozpočte na rok 2015, pričom zmeny v rozpočte sa týkali hlavne zvýšenia príjmov v položke podielových daní a v položke kapitálových príjmov hlavne vďaka iniciatíve mestských poslancov Sídliiska-Ťahanovce. Vo výdavkovej časti išlo hlavne o zvýšenie rozpočtu z dôvodu zakúpenia ozvučovacej techniky pre akcie mestskej časti.

Na pracovnom stretnutí v júni 2015 sme sa venovali hlavne zmenám v rozpočte a tie sa týkali investícií a dotácií do športu (KK UNION, ŠK Keido Košice) a do kultúry (Združenie žien Slovenska, Slov. spolok Scrabble).

Na pracovnom stretnutí v septembri 2015 sa finančná komisia zaoberala čerpaním rozpočtu za prvý polrok 2015 a hlavnými témami v zmenách rozpočtu 2015, medzi ktoré patrilo prijatie dvoch pracovných nariadení na údržbu a zatváranie ihrísk na dobu určitú do konca marca 2016. Podľa podmienok projektu štátny rozpočet prostredníctvom úradu práce uhradí 80 % nákladov na vyplatenú celkovú cenu práce (t.j. mzda + odvody zamestnávateľa), 20 % nákladov hradí mestská časť. Druhý dôležitý bod zmeny rozpočtu sa týkal vytvorenia nového pracovného miesta na organizáciu komunitných, kultúrnych a športových akcií. O tomto bode finančná komisia hlasovala samostatne, pričom finančná komisia neodporučila zriadiť nové pracovné miesto.

Na pracovnom stretnutí v decembri 2015 sa finančná komisia venovala návrhu rozpočtu a dotáciám na rok 2016. Komisia prerokovala jednotlivo všetky žiadosti a dotácie. K návrhu rozpočtu na rok 2016 boli dve pripomienky, jedna sa týkala parkovísk a druhá platu zástupcu starostu.

Na záver chcem poďakovať všetkým členom komisie, starostovi, miestnemu úradu a ostatným poslancom za dobrú spoluprácu.

Ing. Milan Drotár  
predseda komisie

## Činnosť Komisie výstavby, dopravy, životného prostredia a ochrany zdravia pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Košice – Sídliisko Ťahanovce

**Predseda:**

Ing. Ladislav Olexa, PhD.

**Podpredseda:**

Doc. Ing. Ľubica Kozáková, PhD.

**Členovia:**

Ing. Bc. Miloš Ihnát

Ing. Štefan Béreš

MVDr. Danica Nagyová

Ing. Peter Želinský

JUDr. Alexander Jesenský

Zasadnutia komisie: spolu 8 zasadnutí - 13.1.2015, 11.2.2015, 25.2.2015, 4.3.2015, 15.4.2015, 3.6.2015, 7.7.2015 a 2.12.2015.

Komisia na začiatku svojho funkčného obdobia vypracovala pre svoju činnosť stratégiu a koncepciu práce v jednotlivých oblastiach, a to v oblasti výstavby, dopravy, životného prostredia a ochrany zdravia, ktorá bola predsedom komisie predložená na prerokovanie na 5. zasadnutí miestneho zastupiteľstva 17.6.2015.

Podľa tejto stratégie práca komisie spočíva v riešení problémov v oblasti výstavby, najmä rekonštrukcie komunikácií vozidlových a peších, opravy schodísk, rigolov, výstavby a údržby detských ihrísk a športovísk, riešenie nosných problémov výstavby sídliska, ktoré sú limitované hlavne majetkoprávnym stavom pozemkov, revitalizácie zelene a oddychových plôch. V oblasti dopravy je hlavnou úlohou komisie presadzovať vybudovanie ďalšieho komunikačného prepojenia sídliska na sieť komunikácií v meste, výstavbu záchytného parkoviska, garážových a parkovacích domov, riešiť problémy parkovania, organizácie dopravy, cyklo dopravy a cykloturistiky. V oblasti životného prostredia je to zber a triedenie odpadu a problematika umiestnenia zberného dvora, ako aj možnosť výstavby uzamykatelných kontajnerovísk a v oblasti ochrany zdravia starostlivosť o čistotu verejných priestranstiev, hlavne pieskovísk na detských ihriskách, zriadenie venčovníka pre psov a riešenie problematiky čiernych skládok. Komisia svoje odporúčania, návrhy a stanoviská predkladá formou uznesení miestnej rade a miestnemu zastupiteľstvu.

Komisia vypracovala pasport detských ihrísk a športovísk a pracovala na pripomienkach a návrhoch k „Programu rozvoja mesta Košice na roky 2015 - 2020 s výhľadom do roku 2025“, k navrhovaným cyklotrasám, k „Stratégii dopravy a dopravných stavieb mesta Košice“ a k materiálom predkladaným na rokovania miestneho zastupiteľstva.

Komisia v závere roka 2015 prerokovala návrh rozpočtu na rok 2016 v jednotlivých programoch (projektová príprava, doprava, prostredie pre život, bezpečnosť a podporná činnosť), pričom hlavný dôraz je kladený na bezpečnosť dopravy (návrh prehodnotiť dopravné značenie na sídlisku a riešiť parkovanie) a verejných priestorov (rozširovanie kamerového systému), budovanie detských areálov a športovísk a skvalitnenie prostredia miestneho úradu a kultúrneho strediska.

V spolupráci s predsedom komisie bol vypracovaný Akčný plán rozvoja mestskej časti, ktorý rozpracováva projektové zámery mestskej časti na obdobie rokov 2016 - 2018 vrátane plánovaných zdrojov financovania a vychádza z informácií a materiálu vypracovaného komisiou, ktorý je zameraný na stratégiu a rozvoj mestskej časti na nasledovné obdobie.

Ing. Ladislav Olexa, PhD.  
predseda komisie



## Akčný plán mestskej časti

Plán rozvoja mesta (PRM) a jeho príloha - akčný plán (AP) rozvoja mesta boli spracované za účasti širokej platformy odborníkov, širokej verejnosti a zástupcov mestských častí. AP rozvoja mesta je vypracovaný ako súbor projektových zámerov mesta Košice, s ktorými sa mesto Košice a jeho partneri budú uchádzať o finančné prostriedky z európskych investičných a štrukturálnych fondov alebo iných zdrojov. PRM a jeho príloha AP rozvoja mesta bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva č. 144 na 5. rokovaní Mestského zastupiteľstva v Košiciach dňa 22.6.2015. PRM sa vzťahuje na celé územie mesta a jeho schválením mestským zastupiteľstvom sa stal platným východiskom pre rozvoj územím všetkých 22 mestských častí v meste Košice a je zároveň aj usmerňujúcim dokumentom pre ostatné inštitúcie, organizácie a iné subjekty, ktoré na území mesta plánujú rozvojové aktivity. V zmysle zákona č. 401/1990 Z.z. o meste Košice a zákona č. 539/2008 Z.z. o podpore regionálneho rozvoja v znení zákona č. 309/2014 Z.z. nemajú mestské časti povinnosť vytvárať samostatný program rozvoja mestskej časti, môžu však vypracovať vlastný rozvojový dokument pre príslušné územie časti mesta a súbor projektových zámerov (akčný plán). Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce po oboznámení sa s PRM a jeho AP na roky 2015 - 2020 s výhľadom do roku 2025 uznesením č. 103/2015 z 8. rokovania miestneho zastupiteľstva mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce konaného dňa 18.11.2015 zobralo tento programový dokument mesta na vedomie a odporučilo starostovi mestskej časti pripraviť a predložiť návrh akčného plánu mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce na roky 2016 - 2018.

Akčný plán rozvoja mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce na roky 2016 - 2018 je vypracovaný ako súbor vybraných projektových zámerov (PZ) a je výsledkom kooperácie všetkých dotknutých oddelení mestských častí a pracovnej skupiny na spracovanie programu rozvoja mestskej časti. Projektové zámery obsahujú okrem účelu jeho priradenia k danému cieľu a opatreniu (PRM) a gestora, ako aj prípadných partnerov prizvaných k jeho realizácii. Súčasťou projektového zámeru je plán financovania na celý projektový zámer po jednotlivých rokoch vrátane uvedenia plánovaných zdrojov financovania (vlastné, externé). Akčný plán je vypracovaný na obdobie 3 rokov. Zároveň je základom pre vypracovanie programového rozpočtu mestskej časti. Najpresnejší finančný odhad je na prvý rok (2016), nasledujúce dva rozpočtové roky predstavujú rozpočtový výhľad. Projektové zámery boli vybrané a zaradené k príslušným cieľom a opatreniam PRM, pričom boli uplatnené nasledujúce kritériá:

- kompatibilita s cieľmi a opatreniami PRM,
- multiplikačný a synergický efekt PZ,
- úroveň pripravenosti PZ,
- príspevok k zvýšeniu environmentálnej, ekonomickej a sociálnej udržateľnosti rozvoja mesta a jeho funkčného územia,
- prioritizácia z hľadiska dôležitosti a naliehavosti realizácie PZ,
- reálnosť odhadovanej finančnej náročnosti PZ v súlade s možnosťami rozpočtu mesta, a tiež so známymi podmienkami čerpania finančných prostriedkov z Európskych štrukturálnych a investičných fondov, resp. z iných zdrojov.

Akčný plán rozvoja mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce schvaľuje Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce uznesením na zasadnutí miestneho zastupiteľstva. Akčný plán rozvoja mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce na roky 2016 - 2018 je dokument otvorený a flexibilne reagujúci na zmeny a potreby realizácie projektových zámerov. Aktualizácia a prípadné zmeny akčného plánu rozvoja mestskej časti podliehajú prejednaniu a schváleniu v miestnom zastupiteľstve mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce. Monitoring plnenia akčného plánu v podmienkach mestskej časti bude prebiehať na dvoch úrovniach: prvá úroveň starosta mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce 1 x štvrťročne vždy do konca mesiaca nasledujúceho po uplynutí štvrťroku (apríl, júl, október, január), druhá úroveň miestne zastupiteľstvo mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce 1x ročne vždy do konca prvého štvrťroku nasledujúceho roku. Výsledky monitoringov budú v zmysle požiadaviek zo strany mesta Košice poskytované aj mestu Košice.

Tabuľková časť akčného plánu mestskej časti je v súčasnosti k dispozícii na webovom sídle mestskej časti [www.tahanovce.net](http://www.tahanovce.net) v sekcii materiály do miestneho zastupiteľstva.





## ŤAHANOVCE a ideologický urbanizmus

Budovanie panelákových sídlisk bolo súčasťou socialistického režimu. V krátkom čase sa v tomto období dostalo v mestách k bývaniu aj niekoľko tisíc rodín. Mestská časť Košice - Sídlisko Ťahanovce patrí k sídliskám, ktoré vznikli ako posledné. Odzrkadľuje sa v nich vysoká hustota zástavby, rýchlosť výstavby - v prvých domoch sa už bývalo aj počas najväčšieho stavebného ruchu, nedostatok prídomovej zelene a málo verejných priestranstiev.

Zmeny, ktoré priniesol november 1989, vo veľkej miere ovplyvnili aj život sídliskových komunít. U nás, napríklad, neumožnili dostavať mnoho súčastí komplexnej bytovej výstavby, ktoré mali tvoriť infraštruktúru k tisíciam odovzdaných bytov. S týmito problémami sa samospráva borí dodnes. V súčasnosti k nim pribudol aj nedostatok parkovísk. Život v takejto komunite získava inú kvalitu. Nedá sa porovnať ani so životom v malom meste, ani so životom rozvinutých sídlisk s dostatkom priestoru a dobrou infraštruktúrou. Napriek tomu tu nachádza svoj domov 7500 rodín.

Spôsob života na našom sídlisku zaujal aj českého fotografa **Imricha Vebera**, ktorý sa rozhodol vo svojom pripravovanom projekte zdokumentovať realitu Ťahanovského sídliska. Pri jednej z jeho návštev sme mu položili zopár otázok:

*Ste fotograf, venujete sa dokumentárnym projektom, tzv. sociálnej fotografii. Čím je pre Vás zaujímavá?*

Baví ma s fotografiou pracovať niekde na rozhraní fotografie a fikcie. Rád pracujem s reálnym prostredím, z ktorého si vyberám signifikantné javy súvisiace s danou témou. Nepracujem len s fotografiou a samotná sociálna fotografia v pravom zmysle slova sa pre mňa stala nezaujímavou.

*Čo Vás priviedlo do Košíc, na akom projekte pracujete?*

Do Košíc ma pritiahli Ťahanovce! Ťahanovce ako celok, nie iba sídlisko, ale tiež obec, skrátka celý tento priestor, ktorý bol historickým vývojom značne deformovaný a táto deformácia bude zrejme pokračovať aj v budúcnosti. Prvý raz som Ťahanovce navštívil koncom roku 2014, keď som dokončoval svoju knihu BLOK 62, ktorá je akousi rekonštrukciou rodinného albumu ľudí žijúcich na sídlisku. Potom som dostal možnosť v Ťahanovciach pracovať v rámci umeleckého pobytu, ktorý bol organizovaný v spolupráci s KAIr (Košice Artist in Residence) a OPEN AiR (Artist in Residence) z Plzeň 2015 - EHMK (Európske mesto kultúry). No a nakoniec som v tomto roku získal podporu Visegrádskeho Fondu na to, aby som projekt o Ťahanovciach dokončil.

*Oslovilo Vás niečím špecifickým sídlisko Ťahanovce?*

Samozrejme. Pre mňa je asi najzásadnejšia skutočnosť, že sídlisko nebolo dostavané tak, ako bolo naplánované. Postavila sa asi iba tretina celého megalomanskeho projektu. Toto ma veľmi zaujíma - to, ako ideologický urbanizmus vpadol do krajiny, poprehadzoval logiku mestského urbanizmu a umelo vytvoril priestor pre život. Zaujíma ma to, ako sa dnešní ľudia vyrovnávajú so životným prostredím, ktoré s dnešnou dobou príliš nerátalo a ako žijú v mieste, ktoré nie je dokončené. Napokon, aj môj súbor sa volá „Something Is Missing“, teda „Niečo chýba“.

*Ako prebieha realizácia projektu a čo bude jeho konečným výstupom?*

V minulom roku som na Ťahanovciach pracoval na jar a táto časť bola potom prezentovaná v galérii ŠOPA na Hlavnej ulici v Košiciach. V tomto roku som si dal za úlohu dokončiť súbor tak, aby sa v konečnej podobe objavili fotografie z celého roku, trochu jednoduchšie povedané - aby sa tam objavili všetky ročné obdobia. Predovšetkým mám pocit, že stále je možnosť nachádzať nové veci a nové informácie. Keď tento pocit pomíne, skončím.



*S kým na projekte spolupracujete a aké kontakty vyhľadávate?*

Spolupracujem prevažne s už zmieňovaným združením KAIr a galériou ŠOPA, no a samozrejme s miestnymi. Mám pomerne dosť kontaktov, ale potreboval by som ich ešte viac. Budem veľmi vďačný za všetky podnety, prípadne ľudí, ktorí sa budú ochotní so mnou stretnúť možno iba na kus reči. Čokoľvek pre mňa môže byť inšpiráciou. Všetkých záujemcov o stretnutie alebo otázky veľmi rád privítam! Kontaktovať ma môžete cez moje stránky [www.imrichveber.com](http://www.imrichveber.com), na facebooku alebo cez miestny úrad.

*Kde a kedy sa budeme môcť stretnúť s knihou, rátate aj s nejakou verejnou prezentáciou tu v Košiciach?*

Kniha by mala byť vydaná koncom tohto roku, najneskôr na jar 2017 a bude spojená s výstavou práve v galérii ŠOPA. Výstava bude reprízovaná v ďalších mestách. Takže určite budú mať miestni možnosť sa s mojou prácou stretnúť.

*Ďakujem za rozhovor.*

*-Janka Rajňáková-*

## Kreatívne stretnutie žien na Sídlisku Ťahanovce

V piatok 19. februára 2016 pripravila Mestská časť Košice - Sídlisko Ťahanovce v spolupráci so Združením žien Slovenska v Košiciach Kreatívne stretnutie žien, na ktorom sa šikovné ženy mohli naučiť pliesť z papiera a vyrobiť si kvety zo saténových stuh. Sme radi, že tentoraz prišli na naše podujatie okrem žien z našej mestskej časti i ženy z mesta, či z Čane i Ždane, ktoré sa o tejto akcii dozvedeli cez facebook. Kreatívne žienky Marta Lešová, Irenka Kováčová, Rozka Tóthová i Zuzka Farkašová sa mali čo obracať, aby stihli všetkým ženám ukázať tieto techniky, ktoré boli naplánované na tomto stretnutí.

*-Jarmila Repčíková-*



## Seniorská hviezda 2016

Vyššie 220 seniorov z klubov dôchodcov a denných centier mesta Košice predviedlo v Kulturparku svoje spevácke, tanečné aj herecké umenie na súťažnej prehliadke s názvom Seniorská hviezda.

V speváckej súťaži sa stretlo pätnásť skupín, ktoré do svojho repertoáru zaradili predovšetkým piesne z východoslovenského regiónu. Ich výkony hodnotila odborná porota v zložení: hudobník, spevák Ján Bič st., hudobný skladateľ Jozef Olajoš a vedúci Oddelenia kultúry z MČ Košice - Západ Dominik Bereš. Do finálového výberu postúpili 4 spevácke súbory, z ktorých sa nakoniec protovia rozhodli pre 22 - členný spevokol Jazerčan.

Podujatia sa zúčastnila aj spevácka skupina Spoločnosti seniorov z mestskej časti Košice - Sídlisko Ťahanovce, ktorú prišiel podporiť zástupca starostu mestskej časti Emil Petrvalský. „Náš seniorklub sa nedal zahanbiť a pripravil veľmi pekné vystúpenie. Žiaľ, odborná porota to videla inak, a tak naši seniori prišli o zaslúžené pódium. Chcel by som sa im poďakovať za vzornú reprezentáciu nášho seniorklubu, aj mestskej časti a nech im entuziazmus vydrží čo najdlhšie“.

Podujatie Seniorská hviezda zorganizovala Rada seniorov mesta Košice v spolupráci s Okresnou organizáciou Jednoty dôchodcov Slovenska, mestom Košice a pod záštitou primátora mesta Richarda Rašiho.

*Zdroj: mesto Košice*





## Jasličky Bublinka v areáli v MŠ Čínska

Milí rodičia, dovoľte nám, aby sme sa vám predstavili. Sme šťastní rodičia dvoch úžasných detí - Timiho, ktorý má 4 roky a Tarinky, ktorá má 3 rôčky. Keďže sme chceli skúsiť aj život mimo Slovenska, niekoľko rokov sme žili v Írsku. No nakoniec nás naša túžba priviedla späť na Slovensko. A tým sme získali naše tretie „dieťa“ - jasličky Bublinka. Je to takmer rok, čo ich budujeme podľa našich predstáv a vytvárame z nich jasličky rodinného typu. Vieme, že dnešná doba je uponáhľaná a detičky nemusia prežívať ešte tento pocit, preto im vytvárame v jasličkách pocit, že sú na prázdninách, v mieste, kde sa naučia niečo nové, pohrajú a pripravujú do ďalšej etapy v ich živote. Vkladáme do detičiek kúsok nášho srdiečka a dbáme na to, aby všetky prežili krásne a príjemné detstvo, aby sa cítili ako doma a získali nových malých kamarátov. Pre každé dieťa je najdôležitejšie, aby sa mu niekto láskyplne venoval, aby bolo v chránenom prostredí. Vzťahovú väzbu s našimi detičkami si vytvárame poctivým spoznávaním a chápaním detskej duše a vyplňaním ich potrieb.

Príjemným rodinným prostredím a láskou podporujeme detské chvíle tak, aby nástupom do jasličiek nestrádali, ale aby nadobudli pocit bezpečia a lásky aj napriek tomu, že čas dňa musia stráviť mimo ich domova. Strávia ho ale v prostredí, ktoré podporuje ich myslenie a predstavivosť a dokáže im vytvoriť čaro rozprávkových prevkapaní.

O deti vo veku od 6 mesiacov do 3 rokov je postarané v útulnom prostredí a v rodinnej atmosfére. Plnohodnotná starostlivosť o najmenších je zabezpečená skúseným a pozorným personálom, ktorý je srdcom jasličiek. Kým vo väčšine zariadení sú rodičia zvyknutí na zápis v septembri, u nás môžete svoju ratolesť prihlásiť kedykoľvek.

Plne si uvedomujeme, že pri vytváraní vzťahu s drobcom je základom, aby ste nám dôverovali. Preto sa prostredníctvom rôznych rodinných stretnutí a akcií usilujeme budovať zázemie komunity. Tematické, či príležitostné podujatia (Deň detí, Mikuláš a iné) sú tými správnymi miestami na neformálne spoznávanie sa.

A na záver, milí rodičia, by sme vám chceli povedať iba toľko, že sa veľmi tešíme na vás a vašich drobčeka. Sú našou každodennou inšpiráciou a motiváciou ku splneniu snov vytvoriť jasličky splňujúce vysoké nároky rodičov. Naším cieľom je dosiahnuť bezstarostnosť rodičov, ktorých ratolesti budú usmievavé a spokojné.

Kolektív jasli Bublinka.

Radi vám odpovieme na akékoľvek otázky. Kontaktovať nás môžete telefonicky na čísle **0948 104 718** a bližšie informácie o Jasličkách Bublinka nájdete aj na webovej stránke: <http://www.jaslicky-bublinka.sk>



## Výchovný koncert v knižnici

Dňa 25.2.2016 o 9,00 hod. sa v knižnici na ZŠ Belehradská pre I. stupeň uskutočnilo vystúpenie Jána Hrubovčáka - člena Štátnej filharmónie Košice, ako hráča na pozaunu. Hostoval vo viacerých orchestroch u nás, aj v zahraničí. Je zberateľom hudobných nástrojov rôznych období a nadšenec gospelovej hudby. Aktívne sa venuje výchovným koncertom pre malé aj väčšie deti.

V rámci Týždňa slovenských knižníc (1. - 6.3.2016) sa dňa 1.3.2016 o 10,00 hod. uskutočnila beseda so spisovateľkou Martou Hlušákovou. Žiakom 3. ročníka predstavila svoju tvorbu aj najnovšiu knihu s názvom Mlynčeky tety Hrozienky. Deťom zodpovedala množstvo zvedavých otázok a na záver si okrem autogramiády mohli deti zakúpiť aj niektoré jej tituly za zvýhodnenú cenu a získali knihu s venovaním.

Knižnica pre mládež mesta Košice chystá pre svojich čitateľov aj ďalšie podujatie venované Dňu ľudovej rozprávky - večerníčkové čítanie pod názvom: „Ako išla rozprávka na vandrovku“...

V pobočke na ZŠ Belehradská sa dvere knižnice otvoria dňa 17.3.2016 o 16,00 hod. žiakom 2. roč. v doprovide rodiča, príp. starého rodiča. Čo ich čaká? Príjemný čas strávený s knihou, hry, súťaž, zábava aj malé občerstvenie.

V pobočke na ZŠ Bruselská sa večerníčkové čítanie uskutoční 18.3.2016 o 17,00 hod. pod názvom „Nám sa ešte nechce spať“. Čaká tam na nich rovnako skvelý program, čítanie, hry, zábava a občerstvenie.

Agáta Halásová

### RM servis



OC Mila, 1.poschodie, Americká trieda 13,  
Košice - Sídliisko Ťahanovce

**LASEROVÁ / ATRAMENTOVÁ TLAČ**  
čiernobiela/farebná tlač, kopírovanie A4/A3

**TLAČ FOTOGRAFIÍ**  
z Internetu, USB, mobilu, pam.karty,e-mailu

**HREBEŇOVÁ VÄZBA, LAMINOVANIE,  
SKENOVANIE, ZÁLOHOVANIE DÁT**

**PREDAJ PC a PRÍSLUŠENSTVA**  
servis a inštalácia počítačov a notebookov

**PREDAJ KOMPATIBILNÝCH TONEROV  
a ATRAMENTOVÝCH KAZIET**

Prepis videokaziet na DVD

Reklamná potlač hrnčekov

[www.rmservis.sk](http://www.rmservis.sk)





## Harmonogram celoročného upratovania veľkokapacitnými kontajnermi - rok 2016

Mestská časť: Košice - Ťahanovce sídlisko

Termin (od - do)	Miesto pristavenia veľkokapacitného kontajnera *	Termin (od - do)	Miesto pristavenia veľkokapacitného kontajnera *
8.3.- 15.3.	Budapeštianska 2	2.8.- 9.8.	Americká tr. 1,3 - parkovisko
	Budapeštianska 32 - chodník pod štítovou stenou		Budapeštianska 18 - parkovisko
	Budapeštianska 46		Európska tr. 5 - parkovisko v dvorovej časti
	Sofijská 5		Sofijská 9 - 10 - parkovisko z tvárnic
	Sofijská 18		Sofijská 29
	Sofijská 26-27 - roh parkoviska nad garážami		Juhoslovanská 1
	Americká trieda 15 - pri budove MU - garáže, vedľa stanovišťa kontajnerov, v zeleni		Budapeštianska 7 - pred vežovým domom
12.4.- 19.4.	Varšavská 6	30.8.- 6.9.	Varšavská 1
	Varšavská 19		Varšavská 10 - parkovisko z tvárnic
	Varšavská 25-26		Varšavská 29
	Belehradská 2		Belehradská 6
	Belehradská 12		Belehradská 17
	Juhoslovanská 5-7		Juhoslovanská 7
	Juhoslovanská 2 - pred budovu CVČ, bývala ZŠ Juhoslovanská, pred vstupom do MP		Varšavská 20 - chodník a zeleň
10.5.- 17.5.	Čínska 1	27.9.- 4.10.	Čínska 8
	Čínska 21		Čínska 11
	Pekinská 1		Pekinská 11
	Pekinská 14		Hanojská 5
	Hanojská 3		Havanská 9 - 10
	Havanská 13		Havanská 21 - 22
	Havanská 5 - na chodník a chodník zo zámkovej dlažby		Pekinská 18 - nad garážmi pod oporným múrom
7.6.- 14.6.	Berlínska 2	25.10.- 1.11.	Berlínska 17
	Berlínska 24 - 25		Berlínska 24 - 25
	Bukureštská 1 - parkovisko pri budove garáží		Berlínska 30 - chodník
	Bukureštská 9		Európska tr. 11 - pri zastávke MHD
	Bukureštská 19		Maďarská 5 - parkovisko z tvárnic
	Bukureštská 31		Bukureštská 22 - 23
	Berlínska 12 - 13 - parkovisko		Bukureštská 8 - na trávnik
5.7.- 12.7.	Bruselská 4 - 5	22.11.- 29.11.	Bruselská 15 - 16
	Aténska 4		Aténska 22
	Aténska 13 - parkovisko pri opornom múre		Viedenská 12
	Helsinská 24 - v oblúku komunikácie		Viedenská 25
	Viedenská 1 - v oblúku komunikácie		Helsinská 5
	Viedenská 26		Helsinská 10 - 12
	Helsinská 4 - pri opornom múre		Aténska 9 - parkovisko

Pozn. (\*) Zmena miesta kontajnera vyhradená s ohľadom na aktuálnu priestorovú a dopravnú situáciu v čase pristavenia kontajnera

### Ako správne triediť

Triedenie odpadu je pre Slovákov stále problémom. Podľa prieskumu agentúry Focus, ktorý bol realizovaný v septembri v roku 2015, najväčšiu pozornosť v rámci triedenia odpadu venujú obyvatelia v Žilinskom a Trnavskom kraji, najmenšiu v Bratislavskom a Košickom kraji.

S triedením odpadov má problém stále mnoho ľudí, ktorí často nevedia, do ktorých nádob je potrebné jednotlivý odpad vhadzovať. Zákon preto priniesol aj farebné rozlíšenie zberných nádob alebo vriec, do ktorých má občan triediť.

Do **MODRÝCH** zberných nádob, ktoré sú určené na triedenie papierových materiálov, zaraďujeme: **noviny, časopisy, reklamné letáky, kancelársky papier, kartóny, krabice, papierové obaly a podobne.**

*Nepatria tu: mokrý, znečistený či mastný papier, použité plienky, hygienické potreby, asfaltový a dechtovaný papier.*

Do **ŽLTÝCH** zberných nádob, ktoré sú určené na plastové materiály, zaraďujeme: **PET fľaše od nápojov, igelitové vrecká, kelímky, fólie, polystyrén a iné.** PET fľaše je potrebné pred vyhodnotením stlačiť, aby sa tak zmenšil ich objem.

*Nepatria tu: znečistené plasty, PET fľaše z potravinárskych olejov, obaly od nebezpečných látok - obaly od motorových olejov, farieb či chemikálií.*

Do **ZELENÝCH** zberných nádob, ktoré sú určené na sklenené materiály, zaraďujeme: **nevratné obaly zo skla od nápojov, tabuľové sklo, sklenené nádoby, črepy a podobne.**

*Nepatria tu: keramika, autosklo, porcelán, zrkadlá, TV obrazovky a podobne.*

Do **ČERVENÝCH** zberných nádob, ktoré sú určené na kovové materiály, zaraďujeme: **konzervy, kovové obaly, alobal, kovové súčiastky a výrobky, nápojové plechovky.** Tento materiál je taktiež možné odnieť do zberného dvoru či do zberne kovov.

*Nepatria tu: kovové obaly, ktoré sú kombinované s iným obalom, napríklad obaly zo zubnej pasty.*

Ďalšou kategóriou sú nápojové obaly (ľudovo nazývané aj ako **tetrapaky**). Farba zbernej nádoby, ktorá je určená na nápojové obaly, je **ORANŽOVÁ**. V rámci jednotlivých miest a obcí sa však triedenie môže líšiť a nápojové kartóny sa triedia spolu s inou zložkou odpadu a to na základe rozhodnutia zberovej spoločnosti či obce. Vhodné je preto orientovať sa prostredníctvom popisov či nálepiek, ktoré bývajú umiestnené na kontajneroch. V prípade, že sa nápojové obaly vo vašom meste či obci zbierajú, je potrebné ich vhadzovať do zberných kontajnerov či igelitových vriec, ktoré sú na to primárne určené.

Zdroj: Obecné noviny



## Memoriál Zoltána Krenického

9. januára 2016 bol v telocvični ZŠ Bruselská rozohraný obnovený medzinárodný basketbalový turnaj dorastencov „**Memoriál olympionika Zoltána Krenického**“ o pohár starostu mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce.

Na slávnostnom otvorení sme privítali vzácného hosťa olympionika - našu futbalovú legendu Antona Švajlena. V uvítacom príhovore starosta JUDr. Cyril Betuš zdôraznil, že sa turnaj uskutočňuje v mestskej časti ako prvý v tomto roku po veľkej športovej udalosti - prevzatí titulu Európske mesto športu - Košice 2016.

-bet-

## Súťažíme o najaktívnejšiu mestskú časť športu

V nadväznosti na prihlášku mestskej časti do súťaže o najaktívnejšiu mestskú časť športu uskutočnilo sa koncom januára pracovné stretnutie predstaviteľov športových klubov, krúžkov pôsobiacich v mestskej časti Košice - Sídliisko Ťahanovce. Boli dohodnuté formy a metódy spolupráce klubov, krúžkov, obyvateľov MČ pre rok 2016, organizovanie a vyhodnocovanie jednotlivých športových podujatí s cieľom obstať čo najlepšie v konkurencii mestských častí. Mestská časť uvíta aj širšiu aktivitu obyvateľov mestskej časti, ktorí majú záujem pomáhať pri organizovaní ďalších športových podujatí, alebo prídu s ďalšími dobrými športovými nápadiami.

-red-



## Memoriál Michala Bozogáňa

Karate klub Union Košice pôsobiaci na sídlisku Ťahanovce od roku 1991 usporiadal dňa 23.1.2016 **9. ročník Memoriálu Michala Bozogáňa** na pamiatku syna trénera KK Union Košice Petra Bozogáňa. Na turnaji sa zúčastnilo vyše 400 pretekárov z 55 klubov Slovenska, Maďarska, Rumunska, Poľska, Ukrajiny a Českej republiky. Svojou účasťou poctili turnaj námestník primátora mesta Košice Martin Petruško, prezident Slovenského zväzu karate Daniel Líška, starosta mestskej časti Košice-Sídliisko Ťahanovce Cyril Betuš, prezident Východoslovenskej únie karate a bojových umení Július Valenta a ďalšie osobnosti. Hlavným rozhodcom bol ako vždy Imrich Bácskai.

Vyjadrenie Petra Bozogáňa st.: „Chcel by som sa v mene našej rodiny poďakovať všetkým účastníkom Memoriálu, či už pretekárom, trénerom, rozhodcom, čestným hosťom, divákovi, ktorí prišli uctiť Miškovu pamiatku. Osobitné poďakovanie patrí sponzorom a samozrejme rodičom a priateľom KK Union, ktorí každoročne pomáhajú usporiadať turnaj, ktorý si už získal medzinárodnú tradíciu. Verím, že o rok zorganizujeme 10. ročník.“ Ďalšie informácie o turnaji (či už výsledky, obrázky, atď.) si môžu záujemcovia pozrieť na stránkach Karate klubu Union Košice [www.karateunion.sk](http://www.karateunion.sk)

-boz-



## Šachový turnaj

Každoročné stretnutie šachistov na turnaji sa tentoraz konalo 20. februára 2016 v kultúrnom stredisku na Budapeštianskej ulici. Organizátori, ktorými boli mestská časť Košice-Sídliisko Ťahanovce zastúpená poslankyňou Uršulou Ambrušovou v spolupráci s šachovým krúžkom pri CVČ Košice, zastúpeným Imrichom Jurčišinom, privítali 28 šachistov a šachistiek rôzneho veku.

Súťažilo sa švajčiarskym systémom na 7 kôl, tempom hry 2 x 20 min. na partiu, hralo sa podľa pravidiel FIDE pre rapid šach. O poradí rozhodli body, buchholtz, progres, vzájomný zápas. Turnaj sa mal podľa propozícií uskutočniť v dvoch kategóriách, organizátori sa však na mieste rozhodli zaradiť aj 3. kategóriu - kategóriu dievčat. Ceny víťazom odovzdal starosta mestskej časti za prítomnosti organizátorov a poslancov miestneho zastupiteľstva.

Výsledky turnaja:

### Mládež:

1. miesto - **Lukáš Varga**
2. miesto - **Alex Marko**
3. miesto - **Maxim Marko**

### Dospelí:

1. miesto - **Jakub Koval'**
2. miesto - **Matej Jakubík**
3. miesto - **Milan Timko**

### Dievčatá:

1. miesto - **Alžbeta Klimentová**
2. miesto - **Sára Šimalčíková**
3. miesto - **Dominika Baffiová**

-raj-

## Príjem inzercie

V prípade záujmu o inzerovanie v Ťahanovských novinách kontaktujte nás na: 055/636 25 82, [noviny@tahanovce.sk](mailto:noviny@tahanovce.sk)





## PRÍLEŽITOSŤ PREDVIESŤ SVOJE VYFORMOVANÉ TELO

Športový klub **BOMBA BODY BUILDING** Košice

**Ing. Jozef Bomba – viacnásobný majster sveta v naturálnej kulturistike bude riaditeľom Medzinárodných majstrovstiev Slovenska 2016 v naturálnej kulturistike mužov a fitness žien s nomináciou na Majstrovstvá Európy 2016, ktoré budú vo Francúzsku.**

Hlavným organizátorom majstrovstiev Slovenska je Športový klub **BOMBA BODY BUILDING** Košice. Podujatie sa bude konať **28. mája 2016 o 13. hod.** v **SOU automobilové Košice** na **Moldavskej 2** v **Košiciach**. Informácie o prihlásení do súťaže, o podmienkach súťaže a samotných disciplínach nájdete na stránke:

[www.ssnkf.sk](http://www.ssnkf.sk)



### ZIMNÁ OLYMPIÁDA SENIOROV - Výsledky

Termín: 11.2.2016

Miesto: Jahodná

Počet prihlásených klubov: 16

Počet prihlásených seniorov: 116

Priemerný vek: 67,75 rokov

Najstarší muž: 81 rokov

Najstaršia žena: 78 rokov

Otváracím ceremoniálom za prítomnosti námestníčky primátora pani Renáty Lenártovej

Zjazd na saniach muži: 21

1. Ján Tóth - Spol. sen. Ťahanovce
2. Michal Sepeši - DC KN Ves
3. Karol Tarcal - DC KN Ves

Zjazd na klzákoch: muži: 1

1. Ondrej Ondič - Spol. sen. Ťahanovce

Beh na lyžiach ženy: 4 účastníčky

1. Mária Móricaová - Spol. sen. Ťahanovce
2. Irena Harajbičová - DC Darg. hrdinov
3. Eva Uitzová - DC Darg. hrdinov



Zjazd na saniach - 1. miesto - Ján Tóth



Beh na lyžiach - 1. miesto - Mária Móricaová



Seniori sídliska Ťahanovce s p. Lenártovou - nám. primátora

### ŤAHANOVSKÉ *noviny*

**Vydáva:** Mestská časť Košice-Sídlisko Ťahanovce na základe registrácie EV 3486/09, **ISSN:** 1338-9203 **Náklad:** 7500 ks. **Tlač:** Rotaprint, s.r.o. **Sídlo vydavateľa a adresa redakcie:** MÚ MČ Košice-Sídlisko Ťahanovce, Americká trieda 15, 040 13 Košice, IČO: 00691071 **Kontakt:** +421 55 636 25 82, [noviny@tahanovce.sk](mailto:noviny@tahanovce.sk) **Redakčná rada:** JUDr. Cyril Betuš - predseda, Ing. RNDr. Emil Petrvalský, CSc., JUDr. Naďa Černá, Ing. Janka Rajňáková, Miroslav Janitor, Ing. Ladislav Olexa, PhD., Ing. Milan Drotár. **Grafická úprava:** Ing. Zvonimír Záviš. **NEPREDAJNÉ!**